

ຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງແລະລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ
ຂໍ້ກໍານົດໃໝ່ສໍາລັບຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ Medi-Cal
ຊື່ເປັນພິນລະເມືອງ ຫຼືປະຊາຊົນສະຫະຮັດ

ກົດໝາຍໃໝ່ເວົ້ວ່າ ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ Medi-Cal ສ່ວນຫຼາຍ ຂຶ້ງເປັນພິນລະເມືອງທີ່ປະຊາຊົນສະຫະຮັດ ຕ້ອງສະແດງຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນ ການເປັນພິນລະເມືອງ ແລະຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ. ຈຶ່ງອ່ານຂ້າງລຸ່ມນີ້ ເພື່ອເບິ່ງວ່າ ກົດໝາຍນີ້ນຳໃຊ້ກັບທ່ານໄດ້ສູ່ບໍ່.

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ແມ່ນປະຊາຊົນຊາວສະຫະຮັດ, ກົດໝາຍນີ້ນຳໃຊ້ກັບທ່ານບໍ່ໄດ້.

ກົດໝາຍໃໝ່ນຳໃຊ້ບໍ່ໄດ້ກັບຜິນລະເມືອງ ຫຼືປະຊາຊົນຊາວສະຫະຮັດ ທີ່ຢູ່ໃນປະເຜດໄດ້ນີ້ຕໍ່ໄປນີ້:

- ໃຜຜູ້ນີ້ຕໍ່ມີ:
 - ລາຍໄດ້ປະກັນສັງຄົນເຜົ່າຕົ້ນ (SSI)
 - Medicare (ເມຕິແຄ)
 - ປະກັນສັງຄົນສໍາລັບຜູ້ໃຫຍ້ (SSDI)
 - ເນັ້ງບໍານານປະກັນສັງຄົນ ແລະປະກັນພ້ອງຜູ້ລອດຊີວິດ (RSI – Title II)
ອີງຕາມຄວາມຝຳການຂອງເຂົາ
- ບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸຕ່າງກ່ອວ່າ 21 ຊົ່ງຮອງຂໍບໍລິການ ດ້ວຍການຍືນຍອນຂອງບຸກຄົນທີ່ອາຍຸເຖິງກະສຽນ
- ເດັກທີ່ເກີດຈາກຜູ້ຍິ່ງທີ່ຢູ່ໃນໂຄງການ Medi-Cal
- ເດັກທີ່ຢູ່ໃນບ້ານອຸປະກັນ, ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອລູກບຸນທຳ, ຫຼືໂຄງການ Kin-Gap
- ເດັກທີ່ຢູ່ໃນໂຄງການເຕັກນ້ອຍທີ່ຖືກປະກັນ (Abandoned Baby Program)
- ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນໂຄງການ CalWORKs

ຈະເຮັດແນວໃດ ຖ້າວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ແມ່ນບຸກຄົນ ຂ້າງເຖິງນີ້?

ຖ້າວ່າ ທ່ານເປັນພິນລະເມືອງ ຫຼືປະຊາຊົນສະຫະຮັດ, ທ່ານຈະຕ້ອງຈັດ
ຫາຫຼັກຖານການເປັນພິນລະເມືອງແລະຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວ ບຸກຄົນເພື່ອສືບ
ຕ່າງໆການນີ້ສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal. (ເບິ່ງໝໍ້າ 3 ສໍາລັບ ລາຍການ ເອກະສານຢັ້ງ
ຍືນການເປັນພິນລະເມືອງແລະລັກສະນະສ່ວນຕົວທີ່ສາມາດຍອນຮັບໄດ້.)

ປະຊາຊົນຊາວສະຫະຮັດ ລວມເຖິງ ບຸກຄົນທີ່ເກີດໃນອະແນດັກນັ້ນ ຊານນົວ
(ລວມເຖິງ ແກະສະເວນ) ແລະ ບຸກຄົນໄດ້ນຶ່ງທີ່ມາຈາກ ພູ້ເກາະ ນອຫາເທິນ
ມາເຮັນນາ.

ຈະເຮັດແນວໃດ ຖ້າວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ແມ່ນ ພິນລະເມືອງສະຫະຮັດ?

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ແມ່ນຜິນລະເມືອງ ຫຼື ປະຊາຊົນສະຫະຮັດ, ທ່ານຈໍາຕ້ອງ
ຈັດຫາເອກະສານແບບດຽວກັນກັບສິ່ງທີ່ທ່ານເຄີຍຈັດຫາ ຫຼືແຕ່ງກ່ອນ.
ບໍ່ມີຫຍັງປ່ຽນແປງ.

ຜົນປະໂຫຍດປະກັນພ້ອງຄຸນຄອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະສືບຕໍ່ ດິນປານໃດ?

ຜົນປະໂຫຍດ Medi-Cal ຂອງທ່ານຈະມີສິບຕໍ່ໄປ ຖ້າວ່າ
ທ່ານມີຄື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນຕາມຂໍ້ກໍານົດຫຼັງໝົດ ແລະໄດ້ພະຍາຍານ
ຢ່າງສົນເຫດຜົນທີ່ຈະຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງ
ແລະລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ. ທ່ານຕ້ອງບອກພະນັກງານດູແລສືດທິ
ໄດ້ຮັບຂອງທ່ານວ່າທ່ານກໍາລັງພະຍາຍານຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນຢູ່.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງ ໄດ້ແນວໃດ?

ຖ້າວ່າ ທ່ານເກີດໃນຮັກຄາລິ້ນ, ຄາວຕ້ອດສານາດຫາ ບັນທຶກການເກີດ
ຂອງທ່ານໄດ້. (ບັນທຶກການເກີດບໍ່ແມ່ນຫຼັກຖານ ຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງ.)

ຈຶ່ງປະກອບ ຝອມຮ້ອງຂໍບັນທຶກການເກີດໃນຮັກຄາລິ້ນ
ເພື່ອຂໍໃຫ້ຄາວຕໍ່ຮ້ອງຂໍເຂົາບັນທຶກການເກີດຂອງທ່ານ. ຈາກນັ້ນ, ຈຶ່ງສິ່ງ
ທີ່ໃຫ້ເພື່ອມັ້ນໄປທີ່ຫ້ອງການສັງຄົນສົງເຄະະໃນເຂດ ຂອງທ່ານ. ຖ້າວ່າ
ບໍ່ສາມາດຫາບັນທຶກການເກີດຂອງທ່ານໄດ້, ທ່ານຈໍາຕ້ອງໄດ້
ຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງອີງຕອນນີ້. ຈຶ່ງເບິ່ງໝໍ້າ 3
ສໍາລັບລາຍການເອກະສານທີ່ຍອນຮັບໄດ້.

ຈຶ່ງຖານຄາວຕໍ່ ກ່ວວັບກັບການຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນພິນລະເມືອງ ຖ້າວ່າ
ທ່ານບໍ່ໄດ້ເກີດໃນຮັກຄາລິ້ນ. ຈຶ່ງຕິດຕໍ່ຄາວຕໍ່ ເພື່ອເບິ່ງວ່າ
ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຄື່ນພິບບັນທຶກການເກີດທີ່ກົງກັບທ່ານ ຫຼືບໍ່
ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຈ່າຍຄ່າສໍາລັບໃບຢັ້ງຍືນການເກີດ.

ຈະເຮັດແນວໃດ ຖ້າວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າປໍ່ສາມາດຈັດຫາຫຼັກຖານ
ຢັ້ງຍືນການເປັນຜົນລະເມືອງ ຫຼືຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນໄດ້?
ທ່ານຈະມີເວລາຝ່າຍຄວນທີ່ຈະຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນຂອງທ່ານ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ສາມາດຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນຂອງທ່ານໄດ້ ແຕ່ທ່ານ
ຍັງສືບຕໍ່ນີ້ເຖິງໂປ້ອນໄຂຄົບທຸວນຕາມຂໍ້ກຳນົດອື່ນງໍ ທັງໝົດ, ທ່ານຈະຖືກ
ປ່ຽນໃຫ້ເດືອນຮາມທີ່ວ່ອຍເຫຼືອແບບຈຳກັດ. ການຊ່ວຍເຫຼືອແບບຈຳກັດ
ລວມນີ້ ການບໍລິການສຸກເສີນ, ການບໍລິການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຖື່ນາ,
ແລະການບໍລິການເບິ່ງແຍງລະບະຍາວ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນພາຍໃນນີ້ຢີໃນເດືອນທີ່ນີ້ການ
ຜິຈາລະນາຄົນໃໝ່, ຜົນປະໂຫຍດ Medi-Cal ຂອງທ່ານຈະຖືກ
ປ່ຽນເປັນແບບເຕັມສ່ວນ ໂດຍເລັ້ມແຕ່ເດືອນທີ່ການຊ່ວຍເຫຼືອແບບ
ຈຳກັດຂອງທ່ານໄດ້ເລັ້ມຕົ້ນ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານນີ້ຄໍາໃຊ້ຈ່າຍຕ້າມສຸຂະພາບໃນຂະນະຂໍ້ເຂົ້າເອກະສານ
ການເປັນຜົນລະເມືອງແລະການຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ, ທ່າງ
Medi-Cal ອາດຊ່ວຍຈ່າຍໃບໜີລັກຄ່າໃຫ້ທ່ານໄດ້.
ຈູ້ໂທທ່ານພະແນກບໍລິການຫຼືຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ກົນບໍລິການ ສຸຂະພາບ
ເຜື່ອຂໍເອົາຄໍາຕອບຕ່າງໆ: (916) 403-2007.

**ດັກນ້ອຍຕ້ອງມີຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນຜົນລະເມືອງແລະ
ຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນດ້ວຍບໍ່?**

ແມ່ນ. ຖ້າວ່າ ລູກຂອງທ່ານເກີດໃນຮຸດເລີຟເນັ້ນ, ຈຶ່ງຂີ້ຫຼັກວ່າ
ຮ້ອງຂໍຂໍ້ເບັນທີການເກີດໃນຖານະເປັນຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນ ຜົນລະເມືອງ.
ທ່ານກໍຍັງຕ້ອງໄດ້ຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ. ເບິ່ງໝໍ້າ 3.

ຖ້າວ່າ ລູກຂອງທ່ານອາຍຸຕໍ່ກວ່າ 16 ປີແລະທ່ານໄດ້ປະກອບຝອນ ແລະເຊັ່ນຊື່
ໃນໃບຄໍາຮ້ອງ Medi-Cal ຫຼືຝອມຄໍາຮ້ອງຮ່ວມ Healthy Families/
Medi-Cal ພ້ອນດ້ວຍວັນທີແລະສະຖານທີ່ເກີດຂອງລູກທ່ານ,
ທ່ານກໍບໍ່ຈໍາເປັນ ຕ້ອງຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ.
(ໃບຄໍາຮ້ອງ ທີ່ເຊັ່ນຊື່ໃສ່ນໍ້າແມ່ນຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນ ລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ
ຂອງລູກທ່ານ.) ແຕ່ທ່ານກໍຍັງຕ້ອງຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນ ການເປັນຜົນລະເມືອງ.

ຖ້າວ່າ ລູກຂອງທ່ານອາຍຸ 16 ປີຂຶ້ນໄປ, ທ່ານຈໍາເປັນຕ້ອງຈັດຫາ
ຫຼັກຖານພິສູດລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນສໍາລັບລູກຂອງທ່ານ. ເບິ່ງໝໍ້າ 3.

ຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງຈັດຫາຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນການເປັນຜົນລະເມືອງ ແລະຢັ້ງຍືນ
ລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນໃນແຕ່ລະຄົງທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຂີ້ຕ້ອງຍຸດຕໍ່ອງ ຫຼືບໍ່?

ບໍ່. ທ່ານພຽງແຕ່ຕ້ອງຈັດຫາຫຼັກຖານນີ້ພຽງຄົງດວ – ຄືໃນເວລາ
ທ່ານຮ້ອງຂໍ້ຕົ້ງຫໍາຍືດ ຫຼືໃນເວລາຄືບກຳນົດເກວດກາຄືນສິດຕິໄດ້ຮັບ
ຂອງທ່ານໃນຮອບປີຕົ້ນປີ.

**ກິເຄມາຍນີ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ກັບຜົນປະໂຫຍດຕ້ານ Food Stamps,
CalWORKs, ຫຼື Healthy Families ຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່?**

ບໍ່. ຂໍກຳນົດໃຫ້ເຄື່ອງການຢັ້ງຍືນການເປັນຜົນລະເມືອງ
ແລະການຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ ນຳໃຊ້ກັບ Medi-Cal ເຫັນນັ້ນ.

**ທ່ານຕ້ອງການເອກະສານການເປັນຜົນລະເມືອງ
ແລະລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນສະບັບຕົວຈິງ ບໍ່?**

ແມ່ນ. ພວກເຮົາຕ້ອງການເອກະສານການເປັນຜົນລະເມືອງ
ແລະການຢັ້ງຍືນລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນ ສະບັບຕົວຈິງ, ຫຼືສະບັບສໍາເນົາຂຶ້ງ
ມີການຮັບຮອງໂດຍອົງການທີ່ເປັນຜູ້ອອກໃຫ້.

ຂ້າພະເຈົ້າສາມາດສົ່ງເອກະສານຢັ້ງຍືນຫາງໄປສະນີໄດ້ບໍ່?

ໄດ້. ທາງຄາວຕໍ່ຈະເຮັດສໍາເນົາແລະສົ່ງສໍາເນົານັ້ນກັບຄົນໃຫ້ທ່ານ.
ຫຼື, ທ່ານສາມາດນໍາເອົາເອກະສານຂອງທ່ານໄປທີ່ຫ້ອງການສົ່ງຄົນ
ສົ່ງເຄາະປະຈຳເຂດຂອງທ່ານກໍໄດ້. ຈຶ່ງຂີ້ໃຫ້ເຜົ່າເຮັດສໍາເນົາ ເອກະສານ
ແລະເອົາເອກະສານຄົນທັນທີ.

ເອກະສານການເປັນຜົນລະເມືອງແລະຜິສຸດລັກສະນະສ່ວນເຕົວບຸກຄົນທີ່ສາມາດຍອນຮັບໄດ້

ທາງທີ່ຈະໃຫ້ສຳເນົາລັບຜົນລະເມືອງ ຫຼືປະຊາຊົນສະຫະຮັດຖານທີ່ຈະຜິສຸດສັງກັດຖານຢັ້ງຍິນທັງການເປັນຜົນລະເມືອງ ແລະການຜິສຸດລັກສະນະສ່ວນເຕົວບຸກຄົນ ກໍ່ແມ່ນການມີເອກະສານໃດນີ້ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ພັ້ງສີເດີນທາງສະຫະຮັດຖານຢັ້ງຍິນທັງໂດຍບໍ່ຈຳກັດ (ເຖິງພິໂດຍໝູ້ແລ້ວກໍ່ຍອນຮັບໄດ້)
- ໃບຢັ້ງຍິນການໄດ້ສັນຊາດ (N-550 ຫຼື N-570)
- ໃບຢັ້ງຍິນການເປັນຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ (N-560 ຫຼື N-561)

– ປຶ້ງ –

ທ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ມີເອກະສານໃດນີ້ໃນບັນດາເອກະສານຂ້າງເທິງນີ້, ຈຶ່ງຈັດຫາ...

ເອກະສານການເປັນຜົນລະເມືອງນີ້ຢ່າງຈາກລາຍການຂ້າງລຸ່ມນີ້

- ❖ ໃບຢັ້ງຍິນການເຕີດໃນສະຫະຮັດຖານ
- ❖ ໃບຢັ້ງຍິນການລາຍງານການເຕີດ (DS-1350)
- ❖ ລາຍງານການເຕີດໃນຕ່າງປະເທດຂອງຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ (FS-240)
- ❖ ໃບຢັ້ງຍິນການເຕີດທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍກະວຽງປະຈຳຮັດຖານ (FS-545 ຫຼື DS-1350)
- ❖ ບັດປະຈຳຕົວປະຊາຊົນສະຫະຮັດຖານ (I-197 ຫຼື I-179)
- ❖ ບັດຂະດັບຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ (I-872)
- ❖ ບັດປະຈຳຕົວນອຫທຶນ ມາຣීනາ (Northern Marianas) (I-873)
- ❖ ຄຳສັ່ງສານເລື້ອງການຮັບບຸດບຸນທຳ ຊົ່ງແສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າເຕີດໃນສະຫະຮັດຖານ
- ❖ ສັງກັນຢັ້ງຍິນການຮັບເອົາເດັກຊື່ງເຕີດນອກສະຫະຮັດຖານຢູ່ນາລັງເບີນລູກ ແລະເຕັກໜີໃນການຄຸນຄອງຫາງເວົາງາຍ ແລະຫາງວິດໝາຍຂອງຝ່າຍ ຊົ່ງເປັນຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ (IR-3 ຫຼື IR-4)
- ❖ ສັງກັນຢັ້ງຍິນການເປັນລາຊະການຜົນລະເມືອງຂອງສະຫະຮັດຖານ ກ່ອນວັນທີ 1 ມິຖຸນາ 1976
- ❖ ບັນທຶກການເປັນທະຫານສະຫະຮັດຖານ ຊົ່ງແສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງສະຖານທີ່ເຕີດໃນສະຫະຮັດຖານ
- ❖ ບັນທຶກໂໂຮງໝໍໃນສະຫະຮັດຖານຊື່ງບັນທຶກໃນເວລາທີ່ບຸກຄົນມັ້ນເຕີດ †
- ❖ ບັນທຶກການປະກັນຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ ສຸຂະພາບ ຫຼື ອິ່ນງ †
- ❖ ບັນທຶກດ້ານສາສະໜາຊື່ງທຶກບັນທຶກໄວ້ໃນສະຫະຮັດຖານຢູ່ພາຍໃນ 3 ເດືອນນັ້ນຕີ່ເຕີດ ຊົ່ງແສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງສະຖານທີ່ເຕີດ ໃນສະຫະຮັດຖານ ແລະວັນເດືອນນັ້ນຕີ່ເຕີດ ຫຼືອາຍ່
- ❖ ບັນທຶກຂອງໂຮງຮຽນຂໍ້ອານບານຊົ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງສະຖານທີ່ເຕີດ ໃນສະຫະຮັດຖານ, ວັນທີຈີດຊື່ຕັ້ງໄຮງຮຽນ, ວັນເດືອນນັ້ນຕີ່ເຕີດ, ຊົ່ງສະຫະຖານທີ່ເຕີດຂອງຝ່າຍ

- ❖ ບັນທຶກສ້ານະໂນຄົວຂອງຮັດຖານກາງ ຫຼືຂອງຮັດຖານຢັ້ງສະແດງໃຫ້ເຫັນອາຍ່ ແລະການເປັນຜົນລະເມືອງ ຫຼືສະຖານທີ່ເຕີດຂອງຜູ້ອ່ອງຂໍ
- ❖ ບັນທຶກສ້ານະໂນຄົວຊົນຜົນຢັ້ງສະແດງ (Seneca Indian) †
- ❖ ທ້ອງການຄຸດລັກສ້ານະໂນຄົວຂອງຊາວອິນດຽນແດງ ຂຶ້ງບັນທຶກຊາວ ນາວາໂຈ ອິ່ນດຽນແດງ (Navajo Indians) †
- ❖ ແຈ້ງການການລົງທະບຽນການເຕີດຊື່ຖືກບັນທຶກໄວ້ໃນພະແນກສະຖິຕິ ສໍາຄັນປະຈຳຮູ່ຢູ່ໃນສະຫະຮັດຖານ (U.S. State Vital Statistics) †
- ❖ ບັນທຶກການເຕີດສາຫະລະນະໃນສະຫະຮັດຖານທີ່ລ້າຊ້າຊື່ຖືກບັນທຶກເກີນ 5 ປີ ຫຼືຈາກບັນທຶກມີນັ້ນໄດ້ເຕີດແລ້ວ †
- ❖ ຂ້ອຄວາມກ່າວຊື່ງມີລາຍເຊັນຂອງແຜດໝໍ ຫຼືນາງຜະດູຄົນຊື່ງເປັນຜູ້ປູ້ ໃນເວລາເຕັກເກີດ †
- ❖ ລາຍຊື່ຂອງຊາວຜົນເມືອງຂະລາສະກ້າ ຈາກຫ້ອງການຖຸແລຊາວ ອິນດຽນແດງ (Bureau of Indian Affairs) †
- ❖ ເອກະສານການຮັບເຂົ້າຢູ່ໃນສະຖານຜະຍາບານວິຊາຊົນ, ຫຼືສະຖາບັນອື່ນໆ ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າເຕີດໃນສະຫະຮັດຖານ * †
- ❖ ບັນທຶກດ້ານການແຜດ (ບໍ່ແມ່ນບັນທຶກການສັກປາປ້ອງກັນຜະຍາດ) †

*ຕ້ອງເລີ້ນທີ່ຢ່າງໝ່ອຍ 5 ປີກ່ອນມານຮ້ອງຮັດຖານ Medi-Cal ຕັ້ງທ່ານິດຂອງ ທ່ານ ແລະສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງສະຖານທີ່ເຕີດໃນສະຫະຮັດຖານ.

†ສ້າງລັບເຕັກອາຍ່ຕໍ່ກວາ 16 ປີ, ຕ້ອງບັນທຶກໃຫ້ເວລາເຕີດ.

ທ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ສາມາດຈັດຫາເອກະສານການເປັນຜົນລະເມືອງໄດ້ເຖິງນີ້ໄດ້...
ຈຶ່ງຂ້ອງໃຫ້ຜູ້ໃຫຍ່ສອງຄົນປະກອບປົວແລະຊັ້ນຊື່ໃນໝັ້ງສີຄຳໃຫ້ການ ການເປັນຜົນລະເມືອງ.
ຜູ້ໃຫຍ່ຫົວໜ້າຄົນມັ້ນຕ້ອງມີເອກະສານຢັ້ງຍິນການເປັນຜົນລະເມືອງສະຫະຮັດຖານ, ແລະພຽງແຕ່ຢູ້ໃນສອງ ຄົນມັ້ນມີຄວາມກວດພັນກັບທ່ານ.

– ແລະ –

ເອກະສານການຢັ້ງຍິນລັກສະນະສ່ວນເຕົວບຸກຄົນຫຼືຢ່າງຈາກ ລາຍການຂ້າງລຸ່ມນີ້:

- ❖ ໃບຂໍຂໍ້ຊື່ອອກໃຫ້ໂດຍຮັດຖານຢັ້ງຍິນທັງສອງ ສູ່ອານາເຂດໃນສະຫະຮັດຖານ ພ້ອມກັບມີຮູບ ຫຼືຂໍ້ມູນທີ່ນີ້ ທີ່ບໍ່ເຖິງໃຫ້ບຸກຄົນ
- ❖ ບັດປະຈຳຕົວນັກຮຽນພ້ອມກັບມີຮູບ
- ❖ ບັດປະຈຳຕົວທະຫານສະຫະຮັດຖານ ຫຼືບັນທຶກການເກີນທະຫານ

- ❖ ບັດປະຈຳຕົວຂ້າເຊົານຂອງຮັດຖານກາງ, ຮັດຖານຢັ້ງຍິນທັງສອງ ພ້ອມກັບມີຂໍ້ມູນຫຼືບັນທຶກ ແລະບັນດາກັບກົດໝູ້
- ❖ ບັດປະຈຳຕົວບຸກຄົນທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຖຸແລຊາວສະຫະຮັດຖານ
- ❖ ພັ້ງສີເດີນທາງສະຫະຮັດຖານ (ອອກໂດຍບໍ່ມີການຈຳກັດ)

ຕໍ່ໜ້າຫຼື້ງ

- ❖ ໃບຢັ້ງຢືນຄໍາພິພາກສາວ່າເປັນຄົນອິນດຽນແດງ ຫຼື ອະນຸລິກັນ ອິນດຽນແດງ/ຊາວຜົ່ນເມືອງອະລາສັກ
- ❖ ບັດຊາວປະເມີງຊື່ອອກໃຫ້ໂດຍພະແນກຮັກສາຄວາມປອດຝັຍ ແລະຜົ່ງສະຫະຮັຖ
- ❖ ເອກະສານຢັ້ງຢືນສານຢ່າງຂຶ້ນໄປ, ເຊັ່ນ ບັດປະຈຳເຕີວະນັກງານ, ປະກາດສະນິຍະບັດຈີນມັດຖະບິນປາຍ ຫຼືວິທະຍາໄລ, ໃບອານຸຍາດາການແຕ່ງໆງານ, ຄໍາສົ່ງສານໃຫ້ຢ່າຮ້າງ, ແລະໃບຫ້ຢືນການປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນ/ບົບຕາດີນ
- ❖ ບັນທຶກຈາກຄົນນິກ, ແຜດໝໍ, ຫຼືໂຮງໝໍ ສໍາລັບເຕັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 16 ປີ
- ❖ ບັນທຶກຂອງໂຮງຮຽນ, ລະຖານຮັບລ້ວງເຕັກ, ຫຼືລະຖານທີ່ຮັບເຟາກເຕັກ ຍານາກາງເຕັ້ນ, ລວມເຖິງ ບັດລາຍງານ, ສໍາລັບເຕັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 16 ປີ. ທາງຄາວຕັ້ງຈະຝຶກສູດເປົ່ງຄວາມຖືກຕ້ອງກັບຫາງໂຮງຮຽນ.
- ❖ ສໍາລັບບຸກຄົນຜິກການຊື່ງຢ່ອງໄສລົມສະຖານເບິ່ງແຍງແບບຢ່ອງໄສ, ຕ້ອງມີໝັ້ງສື່ນິຕໍ່ໃຫ້ການຊື່ງມີລາຍເຊັ້ນຂອງຜູ້ອໍານວຍການ ຫຼືຜູ້ບໍ່ລິຫານຂອງສະຖານເບິ່ງແຍງນັ້ນ

ສໍາລັບເຕັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 16 ປີ

ຫຼື້ນປີ້ດັດຈັດຫາໝັ້ງສີ ຄໍາໃຫ້ການ

ການເປັນຜົນລະເມືອງ, ທ່ານສາມາດສື່ງ:

- ❖ ໝັ້ງສື່ນິຕໍ່ໃຫ້ການກ່ຽວກັບລັກສະນະສ່ວນຕົວຂອງເຕັກ ຊື່ງມີລາຍເຊັ້ນຂອງຝ່າມ, ຜູ້ປົກຄອງຂອງເຕັກ, ຜູ້ເບິ່ງແຍງຊື່ງເປັນ ຍາດຂອງເຕັກ ພອມກັນວັນທີ ແລະສະຖານທີ່ເກີດ

- ❖ ໃບຄໍາຮອງຂໍ Medi-Cal ຫຼືໃບຄໍາຮອງຮ່ວມ Healthy Families/ Medi-Cal ຊື່ງສະແດງເຖິງວັນທີແລະສະຖານທີ່ເກີດຂອງເຕັກ, ແລະນິລາຍເຊັ້ນຂອງຝ່າມ, ຜູ້ປົກຄອງຂອງເຕັກ, ຫຼືຜູ້ເບິ່ງແຍງທີ່ເປັນ ຍາດຂອງເຕັກ.

ສໍາລັບເຕັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ

ຫຼື້ນປີ້ດັດຈັດຫາໝັ້ງສີ ຄໍາໃຫ້ການກ່ຽວກັບລັກສະນະສ່ວນຕົວ

ຂອງເຕັກ ຊື່ງມີລາຍເຊັ້ນຂອງຝ່າມ, ຜູ້ປົກຄອງຂອງເຕັກ, ຜູ້ເບິ່ງແຍງ

ຊື່ງເປັນຍາດຂອງເຕັກ ກ້າວຄົມທີ່ໃຊ້ໄດ້ ຖ້າວ່າບໍ່ມີບັດປະຈຳຕົວນັກຮຽນ

ຫຼືໃບຂັບຂຶ້ນ.

ໝາຍເຫດ: ເອກະສານຢັ້ງຢືນດົວບຸກຄົນທີ່ມີດອາຍຸແລ້ວ ສາມາດໃຊ້ເປັນ ເອກະສານຝຶກສູດລັກສະນະສ່ວນຕົວບຸກຄົນທີ່ຍອມຮັບໄດ້.